临时决定第2948号

ALDECOAOTALORA案

在签证申请程序中

A-23693777

委员会于1983年7月22日决定

申请人依据《移民与国籍法》第203(a)(2)条、8 U.S.C. 1153(a)(2)，为其未婚女儿寻求移民福利而提交的签证申请，在受益人承认其离婚的唯一目的是获得移民福利，并继续与其前夫共同居住、共同拥有财产，从各方面看均处于婚姻关系之中的情况下，该申请被适当拒绝；此种离婚被视为虚假离婚，在移民目的上不予承认。

代表申请人：James J. Kelly律师
Valley Bank 114(.4
300 South Fourth Street
Las Vegas, Nevada 89101 ,

由：Milhollan主席；Maniatis、Dunne、Morris和Vacca委员会成员

合法永久居民申请人代表受益人提交了一份签证申请，依据《移民与国籍法》第202(a)(2)条、8 U.S.C. 1159(a)(2)，给予其作为申请人未婚女儿的福利。在1982年11月3日的决定中，地区主任以受益人因其离婚为虚假离婚而不符合申请人未婚女儿资格为由拒绝了该申请。地区主任的决定已被提交委员会审查。该决定将被维持。

申请人是64岁的菲律宾本土出生公民。受益人是31岁的菲律宾本土出生者。记录显示她声称是西班牙公民。记录进一步显示，她于1973年4月15日在菲律宾与一名西班牙公民结婚，他们有两名分别于1976年3月17日和1981年7月13日出生的美国公民子女。受益人于1981年7月28日与其丈夫离婚。

在其决定中，地区主任认定受益人的离婚是为了规避移民签证优先制度而进行的。他的认定主要基于

430

临时决定第2948号

受益人在1982年5月18日面谈时所作的本人陈述。在其宣誓陈述中，受益人声称她因与丈夫存在不可调和的分歧而离婚，但当被问及这些分歧时，她表示她需要绿卡以便其子女能够留在美国。她进一步承认她从未停止与其前夫共同居住，他们仍然提交联合纳税申报表，并且他们继续作为夫妻共同财产共同拥有其住宅和所有其他财产。地区主任还指出，受益人前夫的就业记录表明他声称已婚并有三名受抚养人。此外，受益人住所的电话在电话簿中以她离婚配偶的姓名登记。根据这一证据和受益人的陈述，地区主任认定她的离婚是虚假离婚。他进一步认定她不能凭借此种离婚以未婚身份获得移民福利。我们同意。
该法的立法历史表明，国会为合法永久居民的未婚子女规定优先地位的意图，是使其与父母团聚，这些未婚子女虽非未成年人，但仍属于家庭单位的一部分。见Coletti案，11 I&N Dec. 551 (BIA 1965)；另见Lew案，11 I&N Dec. 148 (BIA 1900)。根据其本人的承认，受益人已证明，尽管与其丈夫离婚，她既未切断与他的关系，也未回到其父母的家庭单位。
在Gregory v. Helvering，293 U.S. 465 (1935)中，最高法院在税法背景下创立了虚假交易原则，裁定如果此种交易从表面上看超出了所涉法规的明确意图，则应不予考虑，因为否则“ 将是把人为伎俩凌驾于现实之上，并使所涉法定条款失去一切严肃目的。 ”Id. at 470。另见Commissioner v. Tower，327 U.S. 280 (1946)；Commissioner v. Court Holding Company，324 U.S. 331 (1945)；Boynton v. Commissioner，649 F.2d 1168 (5 Cir. 1981)，cert. denied，102 S.Ct. 1009 (1982)；Davis v. Commissioner，585 F.2d 807 (6 Cir. 1978)，cert. denied，99 S.Ct. 1789 (1979)。遵循该判决，第四巡回上诉法院最近认定，虚假交易原则可以适用于为避免对已婚纳税人征收的“ 婚姻惩罚 ”而获得的离婚，如果“ 双方仅意图取得离婚文件而非实际实现其婚姻合同的真正解除。 ”Boyter v. Commissioner，668 F.2d 1382，1387 (4 Cir. 1981)。毫无疑问，受益人寻求离婚的唯一意图是获得移民福利，因为她已如此承认。然而她继续与其前夫共同生活

431

临时决定第2948号

从各方面看均处于婚姻关系之中。这样做，她显然是在试图阻挠该法将未婚子女与其合法永久居民父母团聚的法定目的。因此，我们同意地区主任的结论，即受益人的离婚是虚假离婚，在移民目的上不应被承认使其符合该法第203(a)(2)条规定的优先地位资格。参见Lutwak v. United States，344 U.S 604 (1953)；McLat v. Longo，412 F.Supp. 1021 (D.V.I. 1976)；McKee案，17 I&N Dec. 332 (BIA 1980)。据此，我们将维持地区主任拒绝签证申请的决定。
命令：地区主任的决定被维持。

432